

# Niederschrift

(öffentlicher Teil)

über die **10. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)**

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Donnerstag, 03.03.2011</b>
<b>Sitzungsbeginn:</b>	17:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	18:05Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	im Ratssaal, Am Markt 1,

---

Vorsitzender war: **Stadtrat Hatton**

Stellvertretender Vorsitzender war: **Stadtrat Stoß**

---

Anwesend waren:

**Fraktion der CDU/FDP**

Herr Albrecht Hatton  
Herr Rüdiger Heinemann  
Frau Karin Keck  
Herr Hans-Peter Klausnitzer  
Herr Norbert Knichal  
Herr Ingo Künne  
Frau Birgit Meiling  
Herr Peter Nössler  
Herr Lothar Pohl  
Herr Rudolf Quack  
Herr Burkhard Schröter  
Herr Karl-Heinz Schröter  
Herr Alfred Stein  
Herr Henry Stricker  
Herr Wolfgang Tylsch  
Herr Henry Niestroj

**Fraktion der SPD**

Herr Manfred Ertelt  
Frau Gisela Gebauer  
Herr André Saage

**Fraktion DIE LINKE**

Frau Silke Amelung  
Herr Klaus Krause  
Herr Siegfried Nocke

**Fraktion der FWG**

Herr Wolfgang Lewerenz  
Herr Sven Schiller

**Fraktion des Bürgerblocks**

Herr Günther Stoß

**Fraktionslos**

Herr Joachim Krüger  
Herr Günther Lutze

---

Es fehlten entschuldigt:

**Bürgermeisterin**

Frau Doris Berlin

**Fraktion des Bürgerblocks**

Herr Uwe Schappach  
Herr Olaf Schumann

**Fraktion der SPD**

Frau Petra Gorn

**Fraktion der FWG**

Herr Kurt Schröter

---

Außerdem waren anwesend: 4 Mitarbeiter der Verwaltung, 1 Ortsbürgermeister  
1 Vertreter der Presse (MZ)

Beschlussfähigkeit war gegeben:  war nicht gegeben:

**Protokoll:****1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung**

Der Vorsitzende begrüßte die Anwesenden, eröffnete die Sitzung und teilte mit, dass die Sitzung für das Protokoll auf Tonträger aufgezeichnet wird und weitere Tonbandaufnahmen nicht zugelassen sind.

Er machte die Gäste auf die ausliegenden Beschlussvorlagen des öffentlichen Teiles aufmerksam. Anschließend stellte er die fristgemäße Einladung der Stadträte fest und verwies auf die Veröffentlichung im Amtsblatt und im Schaukasten am Rathaus.

Er teilte mit, dass die Tagesordnung in Übereinstimmung mit der Bürgermeisterin aufgestellt wurde. Danach stellte er die Beschlussfähigkeit fest (es sind 27 Stadträte anwesend).

Danach erfolgte die Abstimmung der Tagesordnung wie folgt:

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
<b>32</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**2. Hinweis auf den § 31 GO LSA "Mitwirkungsverbot" zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung**

Der Vorsitzende gab folgenden Hinweis: Sollte ein Mitglied des Stadtrates oder die Bürgermeisterin vom Mitwirkungsverbot betroffen sein, ist dies vor Beginn der Diskussion zu dem entsprechenden TOP unaufgefordert mitzuteilen und die betreffende Person hat im öffentlichen Teil der Sitzung im Zuschauerraum Platz zu nehmen und im nichtöffentlichen Teil den Sitzungssaal zu verlassen.

Er wies die Stadträte, welche 2007 oder 2008 die Funktion des Bürgermeisters bzw. der Bürgermeisterin inne hatten, auf ihr Mitwirkungsverbot zu den entsprechenden Jahresrechnungen hin.

**3. Bestätigung der Niederschrift der 9. Sitzung des Stadtrates vom 9.12.2010**

Ohne Änderungen wurde die Niederschrift bestätigt.

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
<b>32</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>2</b>

**4. Bestätigung der Niederschrift der Sondersitzung des Stadtrates vom 13.12.2010**

Ohne Änderungen bestätigte der Stadtrat diese Niederschrift.

<b>Mitglieder</b>			<b>Abstimmungsergebnis</b>		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
<b>32</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>3</b>

**5. Bericht der Bürgermeisterin über die Arbeit der Verwaltung und Bekanntmachung der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse**

Der Vorsitzende erteilte der stellv. Bürgermeisterin das Wort zum Verlesen des Bürgermeisterberichtes. Dieser Bericht ist auf der Internetseite der Stadt Coswig (Anhalt) ([www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)) zu lesen und für interessierte Bürger im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt) erhältlich und wird der Originalniederschrift des Protokolls beigelegt.

Der Vorsitzende führte zu den im Bericht angesprochenen rechtsextremen Straftaten aus, dass er und der gesamte Stadtrat sich den Aussagen der Bürgermeisterin in der Mitteldeutschen Zeitung vom 3.3.2011 anschließen.

**6. Anfragen der Stadträte zum Bürgermeisterbericht**

Von Seiten des Stadtrates gab es keine Anfragen.

**7. Einwohnerfragestunde**

Es gab keine Anfragen.

**8. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Bräsen**

**Vorlage: COS-BV-307/2011**

Ohne Anfragen und Diskussionen wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**9. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Köselitz**

**Vorlage: COS-BV-308/2011**

Ohne Diskussionen und Wortmeldungen wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**10. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Serno**

**Vorlage: COS-BV-309/2011**

*Stadtrat Nössler fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadtrat Nössler nahm wieder an der Sitzung teil.*

**11. Jahresrechnung 2007 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Stackelitz  
Vorlage: COS-BV-310/2011**

Ohne Diskussion wurde die Vorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**12. Jahresrechnung 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Stackelitz  
Vorlage: COS-BV-328/2011**

*Stadtrat Krüger fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadtrat Krüger nahm wieder an der Sitzung teil.*

**13. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft  
Jeber-Bergfrieden  
Vorlage: COS-BV-311/2011**

Ohne Anfragen und Diskussionen wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**14. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft  
Cobbelsdorf  
Vorlage: COS-BV-312/2011**

*Stadträtin Gebauer fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadträtin Gebauer nahm wieder an der Sitzung teil.*

**15. Jahresrechnung 2007 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Senst  
Vorlage: COS-BV-313/2011**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**16. Jahresrechnung 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Senst  
Vorlage: COS-BV-329/2011**

*Stadtrat Stein fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadtrat Stein nahm wieder an der Sitzung teil.*

**17. Jahresrechnung 2007 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Ragösen  
Vorlage: COS-BV-314/2011**

Ohne Diskussion und Wortmeldungen beschloss der Stadtrat diese Beschlussvorlage einstimmig.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**18. Jahresrechnung 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Ragösen  
Vorlage: COS-BV-330/2011**

*Stadtrat Klausnitzer fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadtrat Klausnitzer nahm wieder an der Sitzung teil.*

**19. Jahresrechnung 2007 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Wörpen  
Vorlage: COS-BV-315/2011**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**20. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft  
Hundeluft**

**Vorlage: COS-BV-316/2011**

Ohne Diskussion und Wortmeldungen wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**21. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft  
Düben**

**Vorlage: COS-BV-317/2011**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**22. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft  
Klieken**

**Vorlage: COS-BV-318/2011**

*Stadtrat K.-H. Schröter fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz*

Ohne Diskussion und Wortmeldungen wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	25	0	1

*Stadtrat K.-H. Schröter nahm wieder an der Sitzung teil.*

**23. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Buko**

**Vorlage: COS-BV-319/2011**

*Stadträtin Keck fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadträtin Keck nahm wieder an der Sitzung teil.*

**24. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Thießen**

**Vorlage: COS-BV-320/2011**

*Stadtrat Lutze fühlte sich vom Mitwirkungsverbot betroffen und nahm im Zuschauerraum Platz.*

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage beschlossen. .

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	1	26	0	0

*Stadtrat Lutze nahm wieder an der Sitzung teil.*

**25. Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Möllensdorf**

**Vorlage: COS-BV-321/2011**

Ohne Diskussion wurde die Beschlussvorlage einstimmig beschlossen.

Mitglieder			Abstimmungsergebnis		
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
32	27	0	27	0	0

**26. Anfragen, Anregungen und Mitteilungen**

Da es keine Anfragen, Anregungen und Mitteilungen gab, beendete der Vorsitzende den öffentlichen Teil dieser Sitzung.

Coswig (Anhalt), den 7.3.2011

A. Hatton  
Vorsitzender des Stadtrates

Engel  
Protokollantin